

VSD-1230

保証書付

HAIR DRYER

取扱説明書

ご使用前に必ずお読みください。

家庭用

VS
SASSOON

国内・海外100V/220V地域のみ

このたびはヴィダルサスーン・ヘアドライヤーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになられたあとも、大切に保管してください。

小泉成器株式会社

安全上のご注意

- * ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- * ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



警告

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの



注意

誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

絵表示の例



⊘ 記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

- * お読みになられた後は、お使いになる方がいつも見られるところに必ず保管してください。

ご使用前に

1. Before using, please check the voltage and type of plug at your location.
(ご使用前に、使用する国の電圧およびプラグの形状を確認してください。)
2. Before using, please confirm the shape of the plug socket, and choose plug adaptor.
(ご使用前に、電源コンセントの形状を確認して、接続プラグを選んでください。)
3. Before using, be sure to check the voltage and type of plug, because the voltage and the type of plug, may differ according to the area even in the same country.
(国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、ご使用前に、電圧・プラグ形状を充分確認してください。)

⚠ 警告



改造はしない。修理技術者以外の方は、分解したり修理をしない。

火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。

**コンセントを単独で使用する。
また、延長コードを使用しない。**

他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して発火することがあります。

電源コードは必ずゆとりを持たせて使用する。

電源コードが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。

吸込口についたほこりや髪の毛などを、やわらかい歯ブラシなどで取り除く。

温風が熱くなり、髪がこげたり、火災・やけどの恐れがあります。吸込口はこまめに（月1回以上）お手入れしてください。



電源プラグは清潔にする。刃および刃の取付面にほこりが付着している場合は拭き取る。

ショート・火災の原因となります。

**必ずAC100V/220Vで使用する。
（国内・海外100V/220V地域のみ）**

火災・感電の原因となります。

電圧切替スイッチを「100V」に合わせたままAC220V地域で使用しない。

火災・やけど・故障の原因となります。

電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるいときは使用しない。

感電・ショート・発火の原因となります。

子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使用しない。

やけど・感電・けがをする恐れがあります。

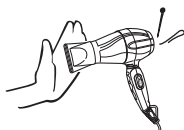
引火性のもの（ガソリン、ベンジン、シンナー）の近くで使用しない。

爆発や火災の原因となります。

⚠ 警告

吸込口や吹出口をふさいだり、ヘアピンなどの異物を入れない。

感電したり異常過熱により発火することがあります。

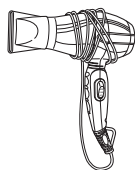


電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、高温部に近づけたりしない。

電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

本体に電源コードを巻きつけない。また、電源コードを束ねたまま使用しない。

電源コードがねじれて断線・ショート・火災・感電の原因となります。



上向きにしたままで使用しない。

吸込口がふさがれ、異常過熱により変形したり、発火することがあります。



次のようなときは、使用しない。

- 風が出たり出なかったりするとき
- 電源コードがねじれて戻らなくなったとき
- 電源コード・電源プラグの根元部分が変形したり傷んでいるとき

本体内部が真っ赤になったり、煙が出るときは使用しない。

感電・発火・けがの恐れがあります。

本体の中で異物が動く音がするときは使用しない。

感電・発火・けがの恐れがあります。




使用中に吹出口をのぞき込まない。

風と一緒にほこりなどの異物が吹き出し、けがをする恐れがあります。





業務用として使用しない。また不特定多数の人が使う場所に置かない。

連続過負荷による故障の恐れがあります。

警告
















	<p>スプレー式整髪剤を同時に使用しない。 発火・やけどの恐れがあります。</p>
	<p>電源コードがよじれたままでは使用しない。 ショートして火花が出る場合があります。</p> 
	<p>水につけない。また、ぬれた手で使用しない。 ショート・感電の原因となります。</p>
	<p>浴室などの水のかかる場所や湿気の多い所で使用しない。 絶縁劣化などにより、感電・火災・ショートの恐れがあります。</p>
	<p>使用时以外は必ずスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く。 けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因となります。</p>

⚠ 注意

	<p>電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。 感電やショートして発火することがあります。</p>
	<p>使用中、吸込口から髪を 10cm 以上離す。 髪が吸い込まれ本体内部に絡み、取れなくなり、故障や事故の原因となります。</p>
	<p>金属製のネックレスを身に着けている場合、十分注意する。 温風で熱せられ、やけどをする恐れがあります。</p>
	<p>毛髪の乾燥や整髪料以外の使用、乳幼児・ペットへの使用は避ける。 やけどや火災、故障の原因となります。</p>
	<p>通電したまま放置しない。 火災の原因となります。</p>
	<p>落としたり、ぶついたりしない。 感電・発火の原因となります。</p>
	<p>使用中、集風器や吹出口は高温になっているので、触れない。 やけどすることがあります。</p>
	<p>整髪料などがついた手で本体を触らない。 劣化の原因となります。</p>
	<p>浴室や湿気の多い所に保管しない。 絶縁劣化により感電することがあります。</p>

海外使用の手引き

- 当商品は「AC100V/220V」の地域で使用できます。
- ご使用前に、使用する国の電源コンセントの形状を確認してください。
- ※世界の電圧とプラグの一覧は16～17ページに掲載しています。
- 当商品をAタイプ適用外の国でご使用の際は、使用する国の電源コンセントにあった接続プラグをご用意ください。

Aタイプ	Cタイプ
商品のプラグ形状 ※そのまま使用できます。 	 
Bタイプ	Oタイプ
 	 
B3タイプ	O2タイプ
 	 
BFタイプ	SEタイプ
 	 

注) 国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、現地で充分お確かめの上、ご使用ください。
 また、電圧・プラグの一覧に記載していない国は、プラグアダプターが異なりますので、現地のホテルなどにお確かめください。

お手入れと保管のしかた

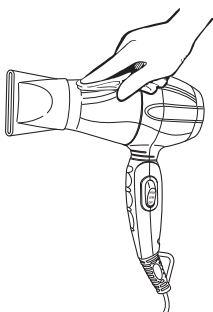
- 必ずメインスイッチを「OFF」にして電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷めてからお手入れ・保管してください。

お手入れ

本体 集風器

本体及び集風器の汚れは薄めた中性洗剤を含ませた布で拭き取ってください。

※ベンジン、シンナー類は器具を傷めるので使用しないでください。



吸込口

吸込口についたほこりや髪の毛などは、やわらかい歯ブラシなどで取り除いてください。

※こまめに（月1回以上）お手入れしてください。



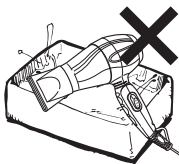
保管時のご注意

- ヘアピンなど他のものといっしょに保管しないでください。

本体内部に入り込んだ場合、故障の原因となります。

- 本体及び集風器に整髪料や化粧品がついたまま放置しないでください。

本体及び集風器が劣化して、色落ちや故障の原因となります。



【アフターサービスについて】

1 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

2 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容により「**無料修理**」いたします。
- 保証期間が過ぎているときはお買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により**有料で修理**致します。

3 補修用性能部品の保有期間

- ヘアドライヤーの補修用性能部品の保有期間は製造打切後**5年**です。補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

4 アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

★長年ご使用のヘアドライヤーの点検を！

愛情点検



ご使用の際このようなことはありませんか？

- スイッチを入れても、ときどき運転しない時がある。
- 電源コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- 運転中に異常な音や振動がする。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。

ご使用中止

このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて必ず販売店にご相談ください。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合及び法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせ及び修理対応のみを目的として使用させていただきます。

尚、この目的のために小泉成器株式会社及び関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

ヘアドライヤー 保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。

お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

型番	VSD-1230		
お買い上げ年月日	年	月	日
無料修理保証期間	対象部分	期間（お買い上げ日より）	
	本体	1年	
お客様	お名前	様	
	ご住所	〒	
販売店	店名・住所・電話		

★販売店の皆様へのお願い 必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。

小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL. 06 (6262) 3561

お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

ご意見・ご質問について

お客様相談窓口 

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

修理に関するお問い合わせ

東日本修理センター 

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL. 048 (718) 3340 FAX. 048 (718) 3350

西日本修理センター 

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL. 06 (6613) 3145 FAX. 06 (6613) 3196

部品に関するお問い合わせ

部品センター 

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL. 06 (6613) 3211 FAX. 06 (6613) 3299

小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

受付時間：平日9：00～17：30
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2018年9月現在(所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)

Conair Far East Ltd., A Subsidiary of Conair Corporation USA
Conair Corporation USA
1 Cummings Point Road, Stamford, Connecticut 06902 USA
www.toolsofsassoon.com

Vidal Sassoon and related logos are trademarks of
The Procter & Gamble Company, used under license by Conair Corporation

★81

【保証・無料修理規定】

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、「**無料修理**」致します。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
3. **ご転居、ご贈答品等で**本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」へご相談ください。
4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障及び損傷。
 - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障及び損傷。
 - (ニ) 一般家庭用以外（例えば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載）に使用された場合の故障及び損傷。
 - (ホ) 本書のご提示がない場合。
 - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
5. 保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。
Effective only in Japan.
7. 本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ

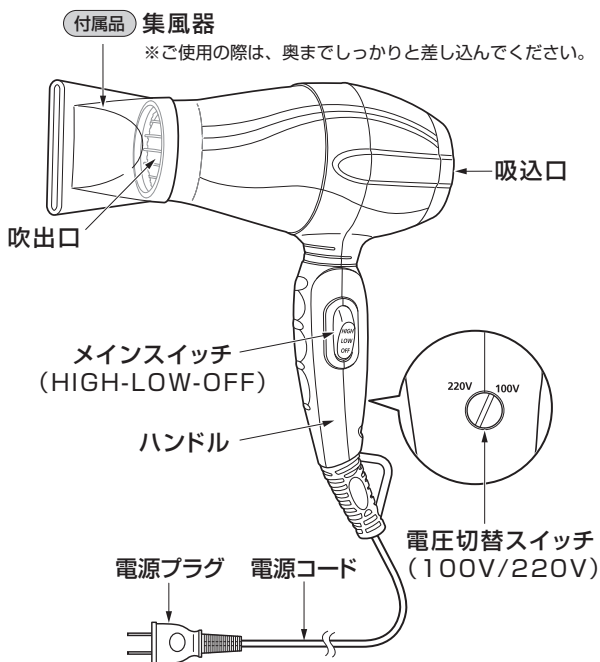
※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

各部のなまえ

VSD-1230

本体



仕様

電源	1φ AC100/220V・50/60Hz共用
安全装置	温度ヒューズ184℃
消費電力	800/1000W
電源コードの長さ	約1.9m
サイズ (集風器付)	約168 (W) × 68 (D) × 195 (H) mm
質量 (集風器付)	約370g
付属品	集風器、取扱説明書 (本書：保証書付)

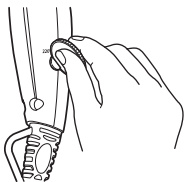
正しい使いかた

1 コンセントの電圧を確認します。

- ・ P. 16～P. 17「世界の電圧とプラグ」を参照してください。
- ・ AC100Vまたは220V以外の地域では使用しないでください。

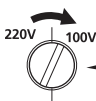
2 コインなどで、電圧切替スイッチを合わせます。

- ・ 止まるまで確実に回してください。



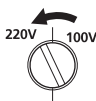
※このドライヤーはあらかじめ「220V」にセットされています。

AC100V地域の場合



日本国内でご使用の場合はこちら

AC220V地域の場合



警告

電圧切替スイッチを「100V」に合わせたままAC220V地域で使用しない。

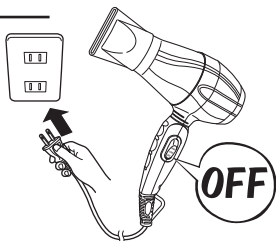
火災・やけど・故障の原因となります。

電圧切替スイッチを誤ってセットした場合

- 電圧切替スイッチを「100V」に合わせて、AC220V地域で使用するとヒーターが過熱して、保護装置が働き運転が停止します。メインスイッチを「OFF」にして、電源プラグをコンセントから抜いてください。(そのまま放置すると、異常加熱を始める場合があります。)
- 電圧切替スイッチを「220V」に合わせて、AC100V地域で使用すると乾燥・整髪に十分な温風が出ません。メインスイッチを「OFF」にして、電圧切替スイッチを「100V」に合わせてからご使用ください。

3 電源プラグをコンセントに差し込みます。

- ・ 根元までしっかり差し込んでください。
- ・ コンセントを単独で使用してください。
- ・ コンセントの形状にあった接続プラグを別途ご用意のうえご使用ください。(P. 6「海外使用の手引き」参照)



正しい使いかた

4 スイッチを入れます。

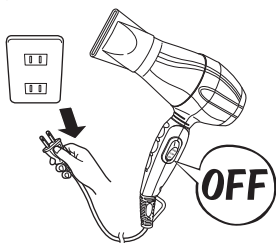
・乾燥や整髪に合わせて使い分けてください。

メインスイッチ

- HIGH : 風量強
- LOW : 風量弱
- OFF : 電源切

使用後

メインスイッチを「OFF」にし、
電源プラグをコンセントから抜きます。



⚠ 電源コードの取り扱いについて

下記について、必ずお守りください。

断線し、ショート・発火・けがの原因となります。

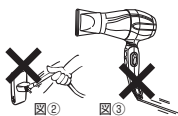
- 常に電源コードはゆとりをもった状態で使用する。(図①)
- 屈曲を起こさない・引っ張られた状態で使用しない。(図②③)
- 電源コードによじれをおこさない。(図④)
- 本体に電源コードを巻きつけ、収納しない。(図⑤)

※風が出たり出なかったり、電源コードが異常に熱を持っているときは使用しない。



図①

余裕を持って
ご使用いただく



図②

図③

引っ張って使用しない



図④



図⑤

上手な使いかた

洗髪後

Step 1



乾いたタオルでやさしく押し当てるように水分を拭き取ります。

※ゴシゴシとこすらない。



Step 2



髪の根元から毛先に向かって乾かします。

※根元をしっかりと。

セット

Point

1

乾いた髪のセット



蒸しタオル、整髪料などで髪を少し湿らせてからセットします。

Point

2

ボリュームをつけたいとき



髪の根元を持ち上げるようにして、下から温風をあてます。



注意

使用中、吸込口から髪を10cm以上離してください。

髪が吸い込まれ本体内部に絡み、取れなくなり、故障や事故の原因となります。



故障かな?と思ったら

●修理を依頼される前に以下の点をお調べください。

こんな場合	点 検	処置のしかた
風が強くなったり、弱くなったりする。	吸込口にほこりや髪の毛が付着していませんか?	付着しているほこりや髪の毛を取り除いてください。(P. 7参照)
風が異常に熱い。		
吹出口から火花が見える。 (安全装置の動作によるものです。)	吸込口を手や髪の毛などでふさいでいませんか?	吸込口をふさがないでください。
電源プラグが異常に熱い。	コンセントの差し込みがゆるくありませんか?	しっかり差し込めるコンセントをご使用ください。
風が出たり出なかったりする。	ただちに使用を中止し、販売店にご相談ください。	
電源コードが異常に熱い。		

世界の電圧とプラグ

	地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグ Plug
アジア	アフガニスタン	Afghanistan	220	B, B3, C, SE
	インドネシア	Indonesia	127/220/230	A, B, B3, BF, C, SE
	カンボジア	Cambodia	120/220	A, C
	タイ	Thailand	110/220	A, B, B3, BF, C
	台湾	Taiwan	110/220	A, C, O
	韓国	Korea	110/220	A, C, SE
	北朝鮮	PRK	110/200/220	A, B, B3, BF, C, O, SE
	中国	China.Rep.	110/220	A, B, B3, BF, C, O, O2, SE
	日本	Japan	100	A
	ネパール	Nepal	115/220	A, B, B3, BF, C, SE
	バリ島	Bali Is	110/220	A, B, B3, BF, C
	ベトナム	Vietnam	110/220	A, BF, C, SE
	ホンコン	Hong Kong	200/220	B, B3, BF, C
	マカオ	Macao	115/127/220	A, B, B3, BF, C, SE
モンゴル	Mongol	220	B, B3, C	
ラオス	Laos	220	C, SE	
中南米	アルゼンチン	Argentina	220	BF, C, O, SE
	ウルグアイ	Uruguay	220	B3, BF, C
	エクアドル	Ecuador	115/120/220	A, B3, C, O
	エル・サルバドル	El Salvador	110/220	A, B3, BF
	キューバ	Cuba	110/220	A, BF, C
	ジャマイカ	Jamaica	110/220	A, B3, BF, C
	スリナム	Surinam	127/220	A, C, SE
	チリ	Chile	220	B3, BF, C, SE
	ドミニカ共和国	Dominican.Rep.	110/220	A, BF, C
	ハイチ	Haiti	110/220	A, BF, C
	パラグアイ	Paraguay	220	A, C, SE
	ブラジル	Brazil	127/220	A, C, SE
	ペルー	Peru	220	A, C, SE
ボリビア	Bolivia	110/220	A, C, SE	
ヨーロッパ	イタリア	Italy	125/220	A, C, SE
	グリーンランド	Greenland	220	C
	スペイン	Spain	127/220	A, C, SE
	ロシア	Russia	127/220	A, B, C, SE
	チェコ共和国/スロバキア共和国	Czech.Rep./Slovak.Rep.	220	B, C, SE
	ハンガリー	Hungary	220	C, SE
	ブルガリア	Bulgaria	110/220	A, C, SE
	ポーランド	Poland	220	B, B3, C
	マジョルカ島	Majorca Is	127/220	A, C
	モナコ	Monaco	127/220	A, B, C, SE
ユーゴスラビア	Yugoslavia	220	C, SE	

	地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグ Plug
ヨーロッパ	ルーマニア	Romania	220	C, SE
	ルクセンブルグ	Luxembourg	127/220	A, C, SE
	ボスニア	Bosnia	220	C, SE
	クロアチア	Croatia	220	C, SE
	マケドニア	Macedonia	220	C, SE
	モルドバ	Moldova	127/220	A, C, SE
	ラトビア	Latvian	127/220	A, C, SE
オセアニア	タヒチ島	Tahiti Is	110/220	A, C
	ニューカレドニア	New Caledonia	220	B, B3, C, O, SE
中近東	アラブ首長国連邦	United of Arab Emiraes	220/240	B, B3, BF, C
	イラク	Iraq	220	B, B3, BF, C, SE
	サウジアラビア	Saudi Arabia	127/220	A, B, B3, BF, C, SE
	シリア	Syria	220	B, B3, C, SE
	トルコ	Turkey	220	B, B3, C, SE
	バーレーン	Bahrain	110/220/230	A, BF
	ヨルダン	Jordan	220	B, B3, BF
	レバノン	Lebanon	110/220	A, C
アフリカ	エジプト・アラブ共和国	Arab Rep.of Egypt	220	B3, BF, C, SE
	アルジェリア	Algeria	127/220	A, BF, C
	アンゴラ	Angola	220	B, B3, C
	エチオピア	Ethiopia	220	C
	カナリア諸島	Canary Is.	127/220	A, C
	カメルーン	Comeroon	127/220	A, BF, C
	ギニア	Guinea	220	B, C
	コートジボアール	Ivory Coast	220	B, B3, C
	コンゴ人民共和国	Congo	220	B, C
	ザイール	Zaire	220	C
	スーダン	Sudan	220/240	B3, BF, C
	赤道ギニア	Egatarial Guinea	220	B, BF, C
	セネガル	Senegal	127/220	A, B3, C, SE
	ソマリア	Somalia	110/220/230	A, B3, BF, C
	中央アフリカ共和国	Central Africa	220	B, B3, C, SE
	チュニジア	Tunisia	127/220	A, B, B3, BF, C, O, SE
	ボツワナ	Bostwana	220	B, B3, BF, C
	マダガスカル	Madagascar	100/220	A, B3, C
	南アフリカ共和国	South Africa.Rep.	220/230/250	B, B3, BF, C
	モーリタニア	Mauritania	220	C, SE
モザンビーク	Mozambique	220	B3, C, SE	
モロッコ	Morocco	115/127/220	A, C, SE	
ルワンダ	Rwanda	110/220	A, C, SE	

※本製品は100Vと220Vの地域でご使用ください。

※同じ国でも地域によって電圧やプラグの形が一定ではなく、表と異なる場合があります。事前に現地のホテルや旅行代理店でご確認のうえ、ご使用ください。